

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 4.11.2010
KOM(2010) 597 v konečném znění

2010/0298 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. .../...,

**kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004, pokud jde o používání fosforečnanů a jiných
sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích**

(Text s významem pro EHP)

SEK(2010) 1278
SEK(2010) 1277

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Obecné souvislosti

Fosforečnany se používají v detergentech proti tvrdosti vody s cílem umožnit účinnější čištění. Nejčastěji používaným fosforečnanem v detergentech je tripolyfosforečnan sodný (STPP). Ve spojení s povrchově aktivními látkami umožňuje STPP účinné působení detergentů za všech podmínek mytí a praní.

Konkrétněji má STPP v detergentech tyto funkce:

- účinná izolace tvrdých solí (a jejich udržování v roztoku),
- odstraňování a prevence kornatění vláken,
- zesílení mycího/pracího procesu,
- nosič jiných složek detergentů.

Fosforečnany z detergentů mohou přispívat k některým nepříznivým účinkům ve vodním prostředí. Hlavní obavou je, že mohou vést k nadměrnému obsahu živin, který způsobuje urychlený růst řas a vyšších rostlin, a tím nežádoucí porušení rovnováhy mezi organismy, což je jev nazývaný eutrofizace. Jsou sice dostupné i jiné přísady pro změkčování vody, ale s různými omezeními účinnosti, zejména u náročnějších úkolů čištění.

Nařízení (ES) č. 648/2004 o detergentech harmonizuje uvádění detergentů na trh, ale pouze pokud jde o jejich označování a biologickou rozložitelnost povrchově aktivních látek, jež obsahují. Nicméně s ohledem na obavy týkající se eutrofizace článek 16 uvedeného nařízení rovněž stanovil, že Komise „*zhodnotí, předloží zprávu a tam, kde je to opodstatněné, předloží návrh právních předpisů týkajících se používání fosforečnanů s ohledem na postupné ukončení jejich používání nebo omezení specifických použití*“. Komise předložila příslušnou zprávu v roce 2007 a dospěla k závěru, že poznatky o přispění fosforečnanů v detergentech k eutrofizaci jsou stále ještě neúplné, ale rychle se rozvíjejí¹. Další později provedené vědecké práce stejně jako informace o hospodářských a sociálních dopadech případných omezení byly základem pro zprávu o posouzení dopadů, která analyzuje řadu politických možností, jak řešit používání fosforečnanů v detergentech.

Zdůvodnění a cíle návrhu

Cílem návrhu je změnit nařízení (ES) č. 648/2004 o detergentech zavedením omezení obsahu fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích, aby se snížil podíl detergentů na celkové eutrofizaci povrchových vod v EU, a to v souladu se závěry hodnocení a posouzení dopadů provedených Komisí podle článku 16 nařízení (ES) č. 648/2004.

Navíc je po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost nutno ustanovení nařízení (ES) č. 648/2004 ohledně pravomoci Komise přijímat nelegislativní akty s obecnou působností,

¹ (KOM (2007) 234), k dispozici na adrese:
http://ec.europa.eu/enterprise/chemicals/legislation/detergents/index_en.htm.

jimiž se doplňují nebo mění některé nelegislativní prvky uvedeného nařízení, přizpůsobit požadavkům článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Obecným cílem je zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí před možnými nepříznivými účinky fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v detergencích a zajistit dobře fungující vnitřní trh s detergenty.

Soulad s ostatními politikami a cíli Unie

Tento návrh je plně v souladu s cíli směrnice o rámci pro činnost v oblasti vodní politiky (směrnice 2000/60/ES), která požaduje, aby členské státy dosáhly do roku 2015 dobrého ekologického a chemického stavu povrchových vod, a rovněž jim ukládá, aby připravily program opatření – např. plány povodí – jež mohou v odůvodněných případech zahrnovat rentabilní a přiměřené příkazy nebo dobrovolná ujednání k omezení obsahu fosforečnanů v detergencích za účelem řešení problému eutrofizace na jejich územích.

Za účelem boje proti eutrofizaci vyplývající z přeshraničních toků fosforečnanů do vodních útvarů byla v souvislosti s problematikou správy povodí podle směrnice o rámci pro činnost v oblasti vodní politiky nebo v rámci strategie regionální spolupráce skutečně v některých citlivých oblastech EU, jako je Baltské moře nebo povodí Dunaje, zavedena koordinovaná opatření dotyčných členských států, avšak dosud postupovala pomalu. Tento návrh tudíž představuje doplňující opatření nezbytná pro úspěch činností v rámci iniciativy regionální spolupráce v boji proti přeshraničnímu problému eutrofizace.

Tento návrh také doplňuje směrnici o čištění městských odpadních vod 91/271/EHS, jejímž cílem je omezit koncentrace živin, jako je fosfor a dusík, v povrchových vodách za účelem boje proti eutrofizaci.

2. KONZULTACE ZÚČASTNĚNÝCH STRAN A POSOUZENÍ DOPADŮ

Konzultace zúčastněných stran, shromažďování a využití odborných znalostí

Komise zadala vypracování řady studií za účelem zjištění, zda by omezení fosforečnanů v detergencích ve snaze snížit eutrofizaci v EU byla odůvodněná: viz například studie z roku 2002 vypracovaná společností WRc², celoevropské posouzení eutrofizace vypracované výzkumným ústavem INIA³ nebo zpráva vypracovaná externím smluvním partnerem (RPA). Tyto studie poskytly základ pro další konzultace s členskými státy, výrobním odvětvím [průmyslovou federací výrobců detergentů obsahujících fosforečnany (CEEP), mezinárodním sdružením pro mýdla, detergenty a údržbové prostředky v Evropě (AISE), evropským sdružením výrobců zeolitů (EUZEPA)] a s ekologickými nevládními organizacemi [Světovým fondem na ochranu přírody (WWF), Evropskou organizací spotřebitelů (BEUC)] v průběhu zasedání pracovní skupiny příslušných orgánů odpovědných za provádění nařízení o detergencích – známé jako „pracovní skupina pro detergenty – konkrétně v listopadu 2006, červenci a prosinci 2007, červenci 2008 a v únoru a listopadu 2009.

V roce 2009 proběhla prostřednictvím Evropské podnikové sítě (Enterprise Europe Network) zvláštní konzultace malých a středních výrobců detergentů s cílem získat větší přehled

² Phosphates and alternative detergent builders (Fosforečnany a náhradní aktivní složky detergentů). WRc (2002), Swindon, Spojené království.

³ K dispozici na adrese:
http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/files/docs/ceep_study_final_report_042009_en.pdf.

o současném stavu používání fosforečnanů a jejich alternativ při výrobě detergentů a o dopadech případných omezení fosforečnanů na tyto malé a střední podniky.

Posouzení dopadů

Byla provedena analýza dopadů různých politických možností se zohledněním výsledků vědecké analýzy přispění fosforečnanů v detergitech k rizikům eutrofizace v EU, jakož i se zohledněním kritérií účelnosti a účinnosti (včetně praktičnosti, sociálně-ekonomických dopadů a sledovatelnosti). Příslušné informace byly převážně odvozeny ze studie výzkumného ústavu INIA o rizicích eutrofizace spojených s fosforečnanem v detergitech a ze zprávy RPA o zeolitech a dalších složkách, které lze používat namísto STPP, jakož i z připomínek VVZER ohledně hodnocení těchto zpráv a ohledně dalších přímých konzultací se zúčastněnými stranami.

Bylo zkoumáno pět politických možností z hlediska jejich dopadu:

- Možnost č. 1: Žádná opatření na úrovni EU a ponechání zodpovědnosti za další postup na členských státech nebo v rámci regionální spolupráce (základní možnost);
- Možnost č. 2: Dobrovolná opatření ze strany výrobního odvětví;
- Možnost č. 3: Úplný zákaz fosforečnanů v detergitech;
- Možnost č. 4: Omezení/snížení obsahu fosforečnanů v pracích prostředcích;
- Možnost č. 5: Stanovení mezních hodnot pro obsah fosforečnanů v detergitech.

Hodnocení a analýza dopadů jednotlivých možností ukazuje, že zavedení omezení používání fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích na evropské úrovni sníží přispění fosforečnanů z detergentů k rizikům eutrofizace vod v EU a sníží náklady čistíren odpadních vod na odstraňování fosforu. Tyto úspory výrazně převažují nad náklady na změnu složení domácích pracích prostředků za použití alternativ nahrazujících fosforečnanem. Naopak omezení na úrovni celé EU by nebyla v současné době odůvodněná u prostředků do myček nádobí nebo u detergentů používaných v průmyslu a institucích, protože dostupné alternativy nedokáží vyhovět obecně vyšším technickým nárokům v těchto oblastech použití.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Právní základ

Právním základem návrhu je článek 114 Smlouvy o fungování Evropské unie. Článek 114 má za cíl vytvořit vnitřní trh a současně zajistit vysokou úroveň ochrany lidského zdraví a životního prostředí.

Zásada subsidiarity

Zásada subsidiarity stanovená v čl. 3 odst. 3 Smlouvy o Evropské unii se uplatní, neboť návrh nespadá do výlučné pravomoci Unie.

Cíle omezit přispění fosforečnanů z detergentů k rizikům eutrofizace ve vodách EU při současném zachování dobře fungujícího vnitřního trhu s detergenty nemůže být uspokojivě

dosaženo na úrovni samotných členských států a opatření na úrovni EU bude účinnějším nástrojem k dosažení cílů z těchto důvodů:

- Některé členské státy přijaly vnitrostátní opatření k omezení používání fosforečnanů a/nebo jiných sloučenin fosforu, zejména v domácích pracích prostředcích, v souladu s ustanoveními článku 14 nařízení (ES) č. 648/2004 s různými mezními hodnotami. Neexistují žádné společné technické specifikace platné v celé Unii. To způsobuje roztržštění trhu EU s pracími prostředky.
- Současná regionální spolupráce členských států v rámci strategie pro Baltské moře a v povodí Dunaje až dosud postupovala v tomto ohledu poněkud pomalu a členské státy EU, které spolupracují na těchto regionálních strategiích, opakovaně vyzvaly k přijetí harmonizovaných opatření EU.
- V souladu se zásadou subsidiarity zachovává předloha nařízení v současné době již existující možnost, aby členské státy zavedly vnitrostátní právní předpisy o fosforečnanech v prostředcích pro automatické myčky nádobí a v detergentech určených k profesionálnímu použití, pokud je to odůvodněno zvláštními okolnostmi, jako jsou vysoká rizika eutrofizace vod nebo vodní podmínky na území členských států. Až dosud několik členských států zavedlo nebo plánuje zavést omezení fosforečnanů v detergentech pro myčky nádobí s omezenými dopady na vnitřní trh s těmito detergenty.

Zásada proporcionality

V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v čl. 3 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii tento návrh nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné k dosažení zamýšlených cílů.

Vzhledem k současnému nedostatku vhodných technických nebo hospodářských alternativ k nahrazení fosforečnanů v jiných druzích detergentů, než jsou prací prostředky, a vzhledem ke skutečnosti, že prací prostředky se největší měrou podílejí na celkovém zatížení životního prostředí fosforečnany z detergentů, neomezuje tento návrh obsah fosforečnanů v jiných druzích detergentů.

Volba nástrojů

Zvoleným právním nástrojem je nařízení, neboť má za cíl harmonizovat obsah fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích. Pozměňuje stávající nařízení o detergentech.

Hlavní ustanovení návrhu

Návrh rozšiřuje oblast působnosti nařízení (ES) č. 648/2004 tak, aby umožnil zavedení omezení obsahu fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v detergentech (změna článků 1 a 4).

Je třeba poznamenat, že alternativy fosforečnanů v domácích pracích prostředcích někdy obsahují jiné sloučeniny obsahující fosfor, zejména fosforitany. Není tudíž možné fosfor z detergentů zcela odstranit. Na druhé straně však existuje mnoho různých fosforečnanů a sloučenin fosforu a je třeba zajistit, aby se zamýšlený zákaz fosforečnanů nedal snadno obcházet. Předloha nařízení proto stanovuje celkový limit obsahu fosforu v domácích pracích prostředcích ve výši 0,5 % hmotnosti, přičemž tento limit zahrnuje všechny fosforečnany a další sloučeniny obsahující fosfor. Prozatím, dokud nebudou pro jiné druhy detergentů

k dispozici technicky a hospodářsky schůdné alternativy fosforečnanů, návrh omezuje obsah fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu pouze v domácích pracích prostředcích (navrhovaná nová příloha VIa).

U detergentů s obsahem fosforečnanů určených pro domácí automatické myčky nádobí se navrhuje, aby byla Komise pověřena úkolem do 5 let od přijetí navrhovaného právního aktu přezkoumat jejich podíl na riziku eutrofizace, předložit zprávu Evropskému parlamentu a Radě (změna článku 16) a je-li to považováno za vhodné, navrhnout omezení týkající se jejich obsahu fosforečnanů prostřednictvím přizpůsobení nové přílohy VIa technickému pokroku.

Návrh také upravuje současná ustanovení nařízení (ES) č. 648/2004 v tom smyslu, že Komisi zmocňuje k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie (změna článku 13).

A konečně, navrhovaný právní akt zachovává stávající ustanovení umožňující členským státům, aby stanovily vnitrostátní pravidla pro omezení obsahu fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v jiných detergentech, než jsou domácí prací prostředky, pokud je to odůvodněno potřebou ochrany životního prostředí (změna článku 14).

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Návrh nemá žádné důsledky pro rozpočet Evropské unie.

5. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

- Navrhovaný právní akt má význam pro Evropský hospodářský prostor (EHP).
- Návrh podléhá dohodě WTO o technických překážkách obchodu, a je tudíž předmětem oznámení Světové obchodní organizaci.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. .../...,**kterým se mění nařízení (ES) č. 648/2004, pokud jde o používání fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 114 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po předání předlohy právního aktu parlamentům jednotlivých členských států,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru⁴,s ohledem na stanovisko Výboru regionů⁵,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) podle článku 16 nařízení (ES) č. 648/2004 Komise vyhodnotila používání fosforečnanů v detergentech ve zprávě Radě a Evropskému parlamentu o používání fosforečnanů⁶. Po další analýze došla Komise k závěru, že použití fosforečnanů v domácích pracích prostředcích je nutno omezit, aby se snížilo přispění fosforečnanů z detergentů k rizikům eutrofizace a snížily se náklady na odstraňování fosforečnanů v čistírnách odpadních vod. Tyto úspory převažují nad náklady na změnu složení domácích pracích prostředků za použití alternativ nahrazujících fosforečnany.
- (2) Účinné alternativy domácích pracích prostředků na bázi fosforečnanů vyžadují malá množství jiných sloučenin fosforu, konkrétně fosforitanů. Jež by v případě používání ve vzrůstajících množstvích mohly představovat problém z hlediska životního prostředí.
- (3) Interakce mezi fosforečnany a jinými sloučeninami fosforu vyžaduje pečlivý výběr rozsahu a úrovně omezení. Omezení by se mělo vztahovat na všechny sloučeniny fosforu, aby se předešlo pouhému nahrazení fosforečnanů, jež jsou předmětem omezení, jinými sloučeninami fosforu. Omezení obsahu fosforu by měla být dostatečně nízká, aby účinně bránila prodeji domácích pracích prostředků na bázi

⁴ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁵ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

⁶ KOM (2007) 234 v konečném znění.

fosforečnanů, a zároveň dostatečně vysoká, aby umožnila používání minimálního množství fosforitanů potřebného pro alternativní složení.

- (4) Jelikož cílů opatření, která mají být přijata, a to konkrétně snížení příspěví fosforečnanů z detergentů k rizikům eutrofizace a snížení nákladů na odstraňování fosforečnanů v čistírnách odpadních vod, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, neboť vnitrostátní opatření s různými technickými specifikacemi nemohou mít vliv na kvalitu vody překračující státní hranice, a proto jich může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení tohoto cíle.
- (5) Není vhodné rozšířit omezení používání fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v domácích pracích prostředcích na detergenty určené pro domácí automatické myčky nádobí nebo na detergenty používané v průmyslu a institucích, protože dosud nejsou k dispozici vhodné technicky a hospodářsky schůdné alternativy nahrazující používání fosforečnanů v detergentech.
- (6) Za účelem usnadnění čitelnosti by měla být definice „čištění“ zahrnuta přímo do nařízení (ES) č. 648/2004 namísto odkazu na příslušnou normu ISO.
- (7) Komise by měla být zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie za účelem změn příloh k tomuto nařízení.
- (8) Členské státy by měly stanovit pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení a zajistit, aby byly uplatňovány. Tyto sankce by měly být účinné, přiměřené a odrazující.
- (9) Je vhodné stanovit odložené uplatňování omezení stanovených v tomto nařízení, aby hospodářské subjekty, zejména malé a střední podniky, mohly změnit složení svých domácích pracích prostředků na bázi fosforečnanů za použití alternativ během svého obvyklého cyklu změn složení za účelem minimalizace nákladů.
- (10) Nařízení (ES) č. 648/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 648/2004 se mění takto:

- (1) V čl. 1 odst. 2 se třetí a čtvrtá odrážka nahrazují tímto:
 - „- doplňkového označování detergentů, včetně alergenních vonných látek,
 - informací, které musí výrobci uchovávat pro potřebu příslušných orgánů členských států a zdravotnických pracovníků,
 - omezení obsahu fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu v detergentech.“

(2) Čl. 2 bod 3 se nahrazuje tímto:

„3. ‚čištěním‘ proces, při kterém jsou nečistoty uvolněny z podkladu a převedeny do stavu roztoku nebo disperze.“

(3) Vkládá se nový článek 4a, který zní:

„Článek 4a

Omezení obsahu fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu

Detergenty vyjmenované v příloze VIa, které nejsou v souladu s omezeními obsahu fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu stanovenými v uvedené příloze, nesmí být uváděny na trh od data stanoveného v uvedené příloze.“

(4) V článku 12 se zrušuje odstavce 3.

(5) Článek 13 se nahrazuje tímto:

„Článek 13

Přizpůsobení příloh

1. Komise může prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci přijmout v souladu s články 13a, 13b a 13c změny nezbytné k přizpůsobení příloh vědeckotechnickému pokroku. Komise tam, kde je to možné, použije evropské normy.
2. Komise může prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci přijmout v souladu s články 13a, 13b a 13c změny příloh tohoto nařízení ohledně detergentů na bázi rozpouštědel.
3. Jestliže Vědecký výbor pro kosmetické prostředky a nepotravinářské výrobky stanoví na základě rizik individuální koncentrační limity pro alergenní vonné látky, Komise odpovídajícím způsobem upraví v souladu s články 13a, 13b a 13c limit 0,01 % stanovený v příloze VII oddílu A.“

(6) Vkládají se nové články 13a, 13b a 13c, které zní:

„Článek 13a

Výkon přenesení pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci uvedená v článku 13 je Komisi svěřena na dobu neurčitou.
2. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise bezodkladně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.

3. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci svěřená Komisi podléhá podmínkám stanoveným v článcích 13b a 13c.

Článek 13b

Zrušení přenesení pravomoci

1. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesenou pravomoc uvedenou v článku 13 kdykoli zrušit.
2. Orgán, který zahájil interní postup rozhodování, zda zrušit přenesení pravomoci, se před přijetím konečného rozhodnutí snaží informovat v přiměřené lhůtě druhý orgán a Komisi o přenesených pravomocích, jež by mohly být zrušeny, včetně možných důvodů takového zrušení.
3. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomocí v něm blíže určených. Rozhodnutí nabývá účinku okamžitě nebo k pozdějšímu dni, který v něm je upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci. Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 13c

Námítky proti aktům v přenesené pravomoci

1. Evropský parlament nebo Rada mohou proti aktu v přenesené pravomoci vznést námítky ve lhůtě dvou měsíců ode dne oznámení. Tato lhůta se z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady prodlouží o jeden měsíc.
2. Pokud Evropský parlament ani Rada v této lhůtě námítky proti aktu v přenesené pravomoci nevznese, bude tento akt zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* a vstupuje v platnost dnem, který je v něm stanoven. Akt v přenesené pravomoci může být zveřejněn v *Úředním věstníku Evropské unie* a vstoupit v platnost před uplynutím této lhůty, pokud Evropský parlament i Rada uvědomí Komisi o svém rozhodnutí námítky nevznést.
3. Pokud Evropský parlament nebo Rada vznese námítky proti aktu v přenesené pravomoci, tento akt v platnost nevstoupí. Orgán odůvodní námítky, které vznášejí proti aktu v přenesené pravomoci.“

(7) V článku 14 se druhý odstavec nahrazuje tímto:

„Členské státy mohou zachovat nebo stanovit vnitrostátní pravidla týkající se omezení obsahu fosforečnanů a dalších sloučenin fosforu v detergentech, pro které nejsou stanovena žádná omezení obsahu v příloze VIa, pokud je to odůvodněno ochranou vodního prostředí a pokud jsou k dispozici technicky a hospodářsky schůdné alternativy.“

(8) Článek 16 se nahrazuje tímto:

„Článek 16

Zpráva

Komise do 31. prosince 2014 zhodnotí používání fosforečnanů a jiných sloučenin fosforu v detergentech určených pro automatické myčky nádobí v domácnostech, předloží zprávu Evropskému parlamentu a Radě a tam, kde je to opodstatněné, předloží návrh právních předpisů s cílem postupného ukončení jejich používání nebo omezení určitých způsobů použití.“

(9) Článek 18 se nahrazuje tímto:

„Článek 18

Sankce

Členské státy stanoví pravidla pro sankce za porušení tohoto nařízení a přijmou veškerá nezbytná opatření, která zajistí, aby byly uplatňovány. Stanovené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Členské státy Komisi neprodleně oznámí tato ustanovení a jakékoli následné změny, které mají na tato ustanovení vliv.

Součástí těchto pravidel jsou opatření, která příslušným orgánům členských států umožní zdržet zásilky detergentů, jež nejsou v souladu s tímto nařízením.

(10) Text uvedený v příloze tohoto nařízení se vkládá jako příloha VIa.

(11) V příloze VII oddílu A se zrušuje tento text:

„Jestliže následně SCCNFP stanoví individuální koncentrační limity pro alergenní vonné látky založené na riziku, Komise navrhne přijetí takových limitů, které nahradí výše zmíněný limit 0,01 %. Opatření, jejichž účelem je změna jiných než podstatných prvků tohoto nařízení, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 12 odst. 3.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 bodů (1), (3), (7), (9) a (10) se použijí ode dne 1. ledna 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...]

Za Evropský parlament
předseda
[...]

Za Radu
předseda
[...]

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA VIa

OMEZENÍ OBSAHU FOSFOREČNANŮ A JINÝCH SLOUČENIN FOSFORU

Detergent	Omezení	Datum, k němuž omezení nabývá účinnosti
Domácí prací prostředky	Nesmí se uvádět na trh, pokud se celkový obsah fosforu rovná nebo je větší než 0,5 % hmotnosti	1. ledna 2013

“